El par d'ellos



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: La pareja, los dos

Usado para referirse a un grupo de dos personas.

• Mira el par d'ellos cómo se lo pasan juegando. Hacen mu güena liga, sí.

• ?¿Ande va el par d'ellas? ?Pa la plaza, a por un cocorucho pipas.

• Vengo d'ancá tu prima Puri y allí que m'he encontrao al par d'ellos. Digo: andáis p'ancá tu agüela que lleva loca to'l día buscándosus.

• En los poyos estaban otra vez Toñi con Pepa sentaos. ¿Pos es que están saliendo el par d'ellos?

Comentarios:

Es una expresión que denota familiaridad, así que sólo se usa con gente con la que tenemos confianza o gente mayor para con niños o adolescentes, de lo contrario sonaría como una falta de respeto. Siempre se usa con forma contracta (d'ellos). Frecuentemente implica que hay una relación entre ambos como para considerarlos un grupo, aunque no es imprescindible. También se podía usar, aunque poco, la expresión "la pareja" (*¿Ánde va la pareja?*).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com